

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 15/16: Restaurer Fallingwater

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

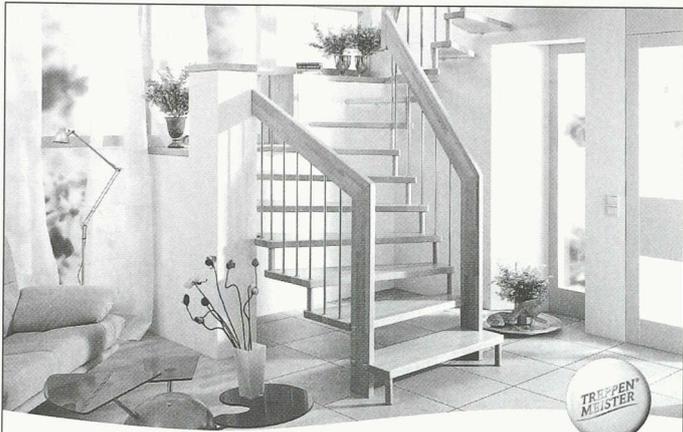
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Notre culture d'aménagement d'intérieur chez vous.

Les escaliers en bois Treppenmeister créent une atmosphère d'intérieur agréable et répondent à toutes vos exigences du point de vue qualité et esthétique. Le partenaire de Treppenmeister dans votre région confectionne votre escalier selon vos désirs et vous conseille de la première à la dernière marche.



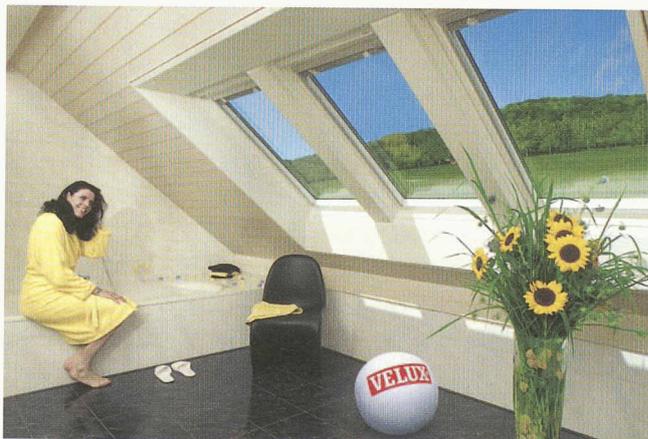
**Keller Treppenbau AG**  
1202 Genève, Tél. 022 731 19 10  
3322 Schönbühl, Tél. 031 858 10 10  
treppenbau@keller-treppen.ch

## LA LIGNE BLANCHE

**VELUX®**



Les fenêtres de toit VELUX en polyuréthane, sans entretien particulier, conviennent spécialement pour des pièces humides comme les salles de bain, cuisine, etc. Avec leur surface blanche élégante, elles s'adaptent également à toutes les pièces dans lesquelles on veut créer une ambiance particulière et intemporelle.



**Nouvelles dimensions pour les fenêtres à ouverture par projection GPU:**  
C04 (55 x 98 cm) et  
M04 (78 x 98 cm)!



**DE LA LUMIÈRE DANS LA VIE**

Veuillez m'envoyer les brochures suivantes, s'il vous plaît:

- La ligne blanche
- Vivre sous le toit

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NP / Lieu \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

A envoyer à : VELUX Suisse SA, Industriestrasse 7, 4632 Trimbach

Téléphone 062 289 44 44, Fax: 062 293 16 80

E-Mail: VELUX-CH@VELUX.com, Internet: www.VELUX.ch

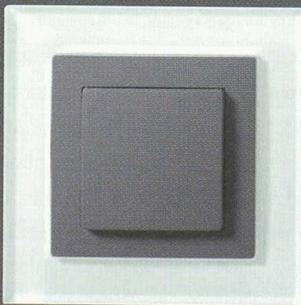
Tra



Levy Sidus,  
le programme  
d'interrupteurs  
et de prises a  
obtenu le prix  
de design  
international  
red dot 2002.

**LEVYsidus™**

**See me. Feel me. Try me.**



LevySidus Verre/Softtouch

- 22 combinaisons de couleurs et de matériaux en matière plastique, acier inoxydable, verre et granit
- Qui plus est avec «Softtouch», la sensation tactile particulière
- L'assortiment complet avec le mécanisme d'interrupteur légendaire de Levy
- Compatible entre autres avec les produits Gira, R&M, ITplus, BKS, Gets, Ditec

Commandez la **boîte d'échantillons** (gratuitement) avec l'interrupteur original: [elektro@levy.ch](mailto:elektro@levy.ch)

**creative electronic concepts** Levy Fils AG, Lothringerstrasse 165  
CH-4013 Basel, Telefon 061 386 11 32, Fax 061 386 11 69  
[www.levyfilms.ch](http://www.levyfilms.ch), [elektro@levyfilms.ch](mailto:elektro@levyfilms.ch)

C&B